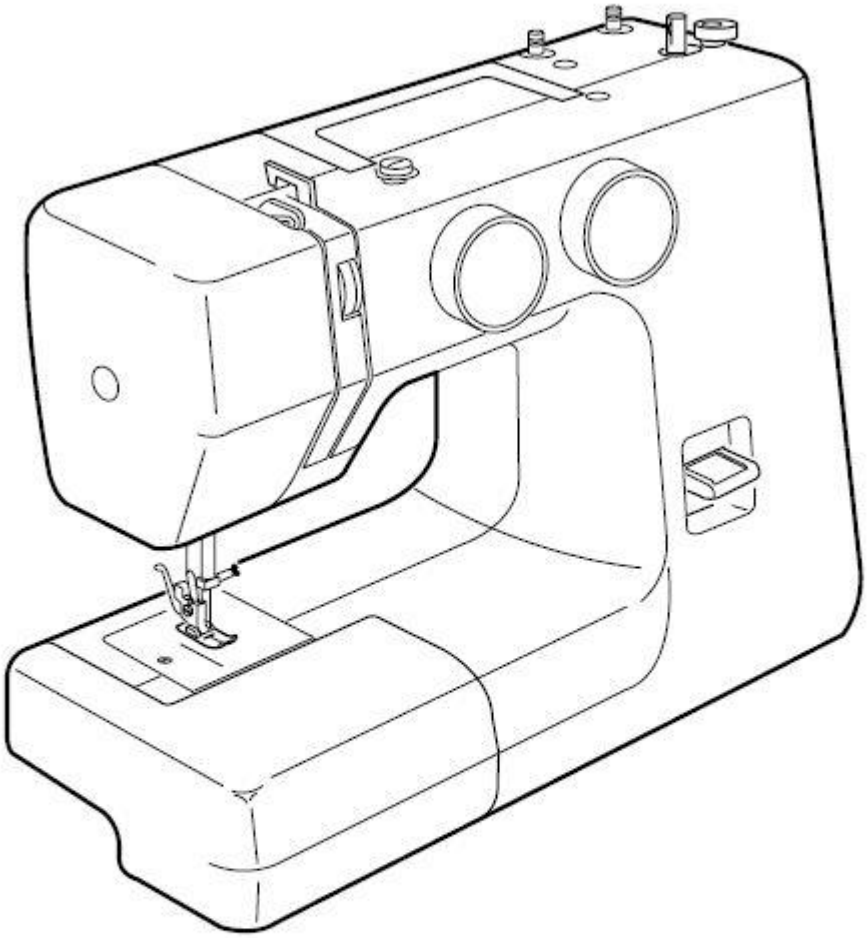
Instructiuni de utilizare



AEG NM 1714

Instructiuni importante de siguranta

Aceasta masina de cusut nu este o jucarie. Nu permiteti copiilor sa utilizeze masina in joaca.
Aceasta masina nu trebuie utilizata de copii sau persoane cu handicap fizic sau mental fara supraveghere.
Aceasta masina de cusut trebuie folosita doar in scop casnic.
Cititi toate instructiunile inainte de a utiliza aceasta masina.

Pericol- pentru a reduce riscul de soc electric:

1. Masina nu trebuie lasata conectata la priza cand nu este folosita. Intotdeauna deconectati de la priza imediat dupa utilizare, sau cand curatati.
2. Intotdeauna deconectati de la priza cand inlocuiti becul. Inlocuiti cu acelasi tip de bec, de 15 wati.

Atentie- pentru a reduce riscul de arsuri, incendiu, soc electric sau ranire :

1. Nu permiteti copiilor sa utilizeze masina in joaca. Aceasta masina nu trebuie utilizata de copii sau persoane cu handicap fizic sau mental fara supraveghere. Nu permiteti utilizarea masinii in joaca. Atentie sporita cand aveti copii in jurul masinii.
2. Utilizati acest dispozitiv numai in scopul precizat in manual. Utilizati doar parti componente recomandate de producator.
3. Nu utilizati masina daca este avariat cablul sau priza, daca nu functioneaza corespunzator, daca a fost scapata sau avariata in vreun fel, sau scapata in apa.
4. Nu utilizati masina avand gurile de ventilatie blocate. Mentineti curate gurile de ventilatie si pedala de picior, fara praf sau scame.
5. Nu inserati sau scapati obiecte in gurile de ventilatie.
6. Nu utilizati masina in aer liber.
7. Nu operati masina in zone cu produse cu aerosoli sau oxigen.
8. Pentru a deconecta de la priza, setati toate butoanele pe 0, apoi deconectati.
9. Nu deconectati tragand de cablu. Pentru a deconecta tineti de priza.
10. Tineti degetele departe de partile mobile. Atentie speciale se cere in jurul acului.
11. Intotdeauna utilizati o placa ac corespunzatoare intrucat utilizand o placa necorespunzatoare, riscati ruperea acului.
12. Nu utilizati ace indoite.
13. Nu trageti sau impingeti materialul in timpul coaserii. Riscati ruperea acului.
14. Setati butonul principal pe INCHIS (0) cand faceti orice fel de ajustare in jurul acului, precum infilarea atei, inlocuirea acului, infilarea mosorului sau inlocuirea piciorusului presor.
15. Intotdeauna decuplati de la priza cand dati la o parte capacele, ungeti sau faceti orice fel de ajustare specificata in acest manual.

PASTRATI ACESTE INSTRUCTIUNI

Aceste produs trebuie reciclat conform normelor in vigoare. Daca aveti nelamutiti, contactati autoritatile locale.(doar Uniunea Europeana)

CONTINUT

Sectiunea 1. Parti componente esentiale

Denumirea partilor componente……4

Sectiunea 2. Pregatirea coaserii

Masa extensie……6

Coaserea brat liber……6

Accesorii standard……6

Accesorii cutie stocare……6

Conectarea masinii la priza……8

Parghie piciorus presor……8

Atasarea si inlocuirea piciorusul presor……8

Inlocuirea acului……10

Ata si grafic ac……10

Pozitionarea suportilor papiota……12

Indepartarea si inserarea carcasei mosorului……12

Bobinarea……14

Infilarea carcasei mosorului……14

Infilarea masinii……16

Asezarea atei mosorului……16

Buton tensiune ata……18

Buton selector cusatura……18

Buton lungime cusatura……18

Ajustarea cusaturii stretch……20

Buton cusatura inversa……20

Coborarea dintilor transportori……20

Sectiunea 3. Coaserea de baza

Realizarea cusaturii drepte……22

Schimbarea directiei de coasere……22

Linie ghidaj cusatura……24

Intoarcerea coltului patrat……24

Tiv ac dublu……26

Cusatura zigzag……26

Cusatura tricot……28

Cusatura super stretch……28

Cusatura triplu stretch……28

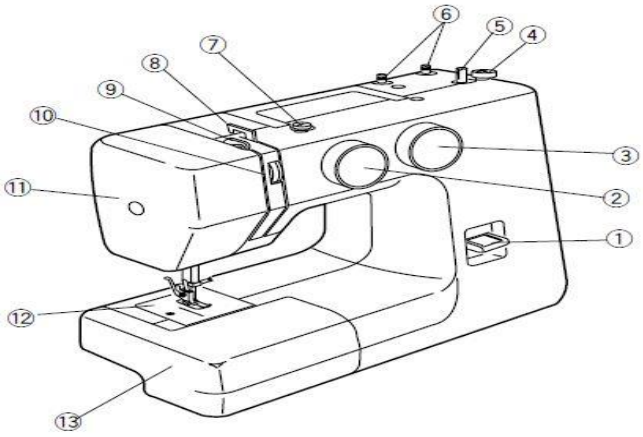
Coaserea nasturilor……30

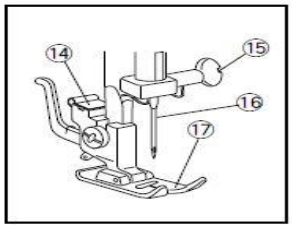
Butoniera……32

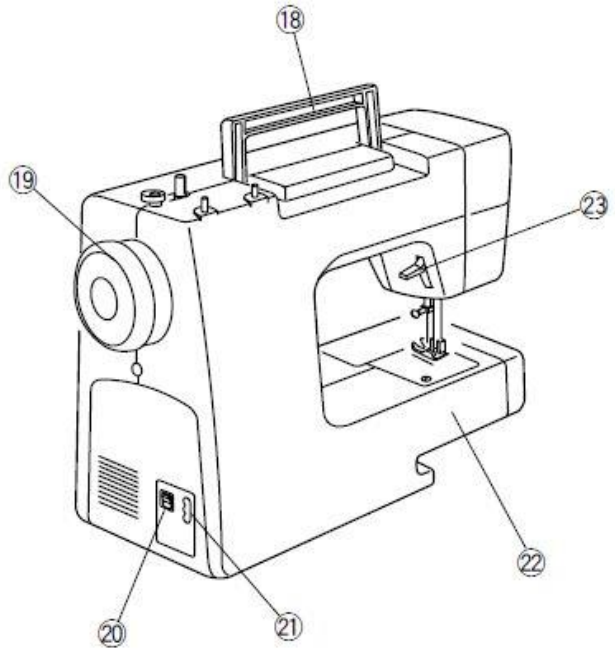
Butoniera cordon……34
Aplicarea fermoarului……34
Cusatura tiv invizibil.……36
Cusatura cochilie……36
Cusatura patrata……38
Sablon cusatura stretch……38
Incretirea……40
Aplicatii……40
Sectiunea 4. Mentenanta masinii
Curatarea carcasei mosorului si carligului……42
Curatarea dintilor transportori……42
Becul ……44
Depanarea……46

Sectiunea 1. Parti componente esentiale

Denumirea partilor component



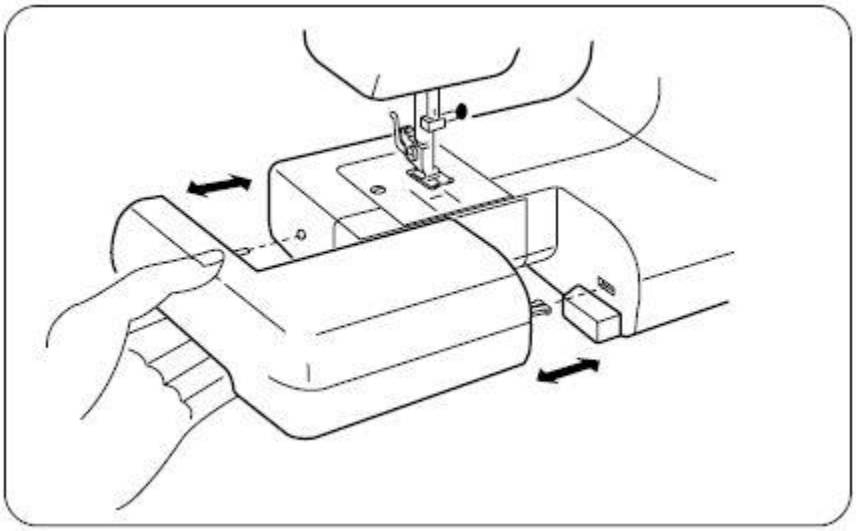




1. Buton cusatura inversa
2. Butonu selectare cusaturi
3. Buton lungim cusatura
4. Sistem de bobinare
5. Ax sistem bobinare

6. Suport pentru papiota
7. Ghidaj ata sistem bobinare
8. Ghidaj ata
9. Parghie ridicare ata
10. Buton tensiune ata
11. Placa frontala
12. Placa ac
13. Masa extensie
14. Suport piciorus presor
15. Sistem de infilare al atei in ac
16. Ac
17. Piciorus presor
18. Maner transport
19. Volanta
20. Buton pornire
21. Priza masina
22. Brat liber
23. Parghie piciorus presor

Sectiunea 2. Pregatirea coaserii

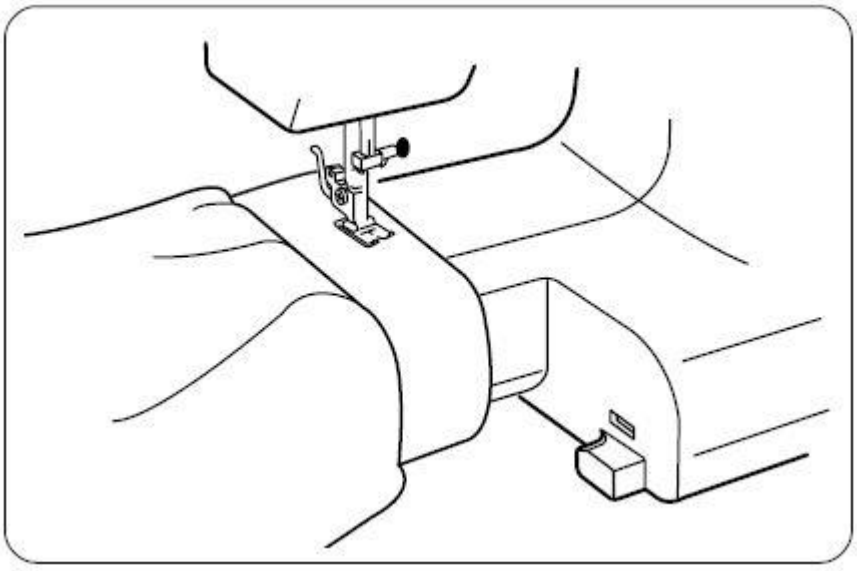


Masa extensie

Masa extensie este utilizata pentru extinderea suprafetei de coasere si se poate da la o parte pentru coaserea brat liber.

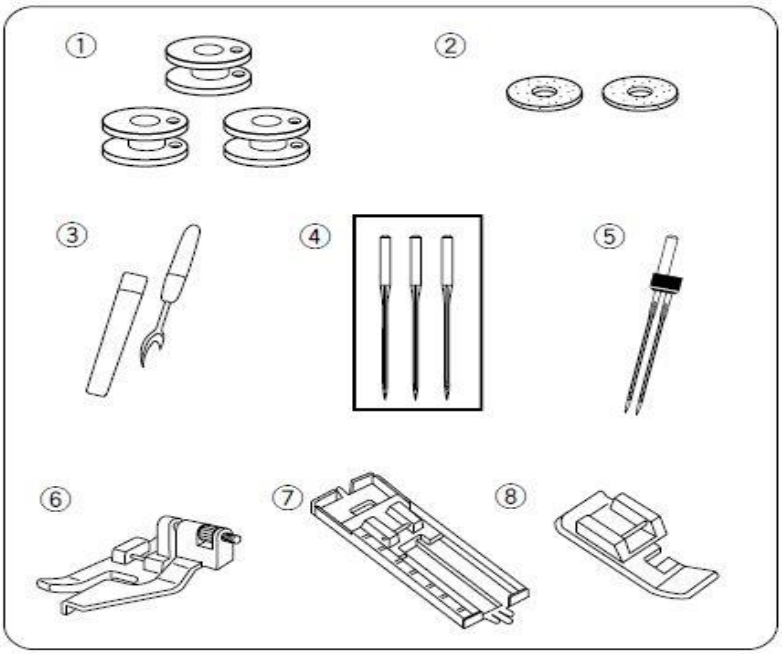
Extinderea mesei :

Trageti poriunea extensibila din masina.



Coaserea brat liber

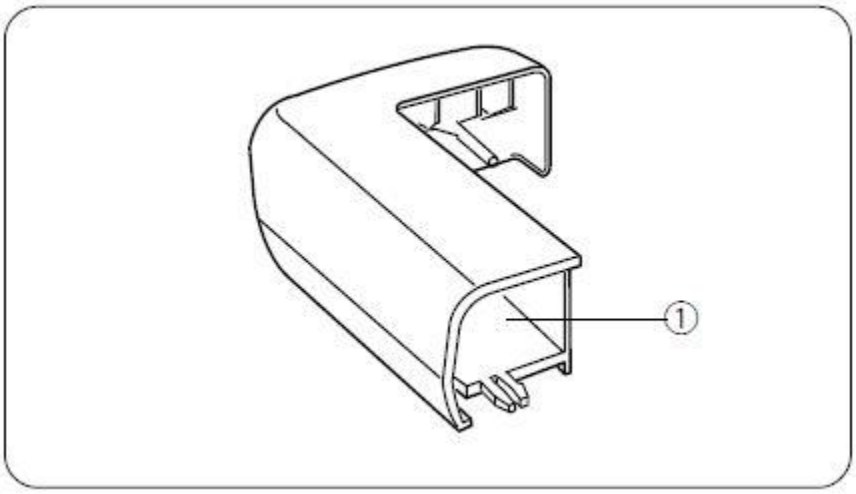
Evitati adunarea materialului in jurul acului cand intariti buzunarele si liniile taliei.
Pentru coaserea manecilor, benzilor din talie, cracii pantalonilor sau alte zone circulare.
Pentru intarirea sosetelor sau genunchierelor,cotierelor sau zone uzate la articole vestimentare de copii.



Accesorii standard

1. Mosoare
2. Saibe
3. Cutit ate/ deschizatura butoniera

4. Set ace
5. Ac dublu
6. Piciorus tiv invizibil
7. Piciorus butoniera ajustabila
8. Piciorus coasere fermoar

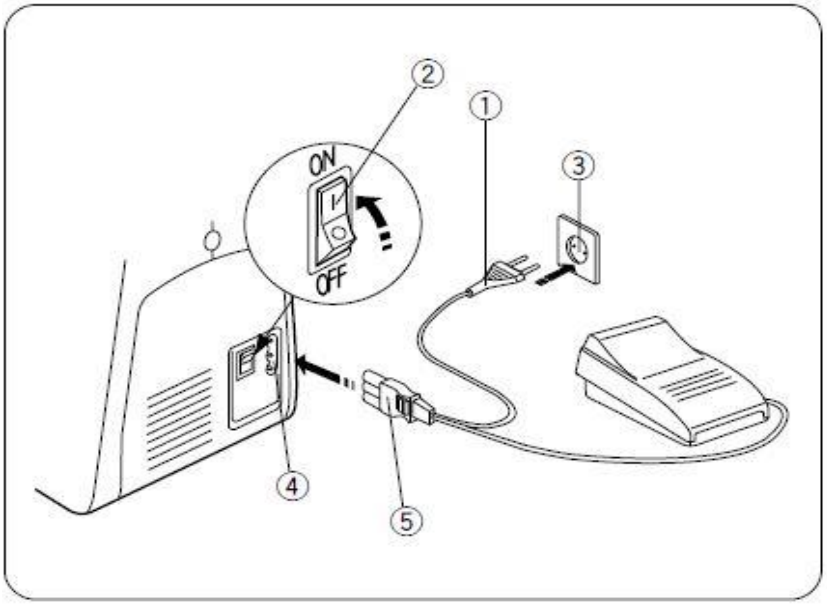


Accesorii cutie stocare

Accesoriile pentru coasere sunt localizarte in masa extensie, la indemana.

1. Accesorii cutie stocare

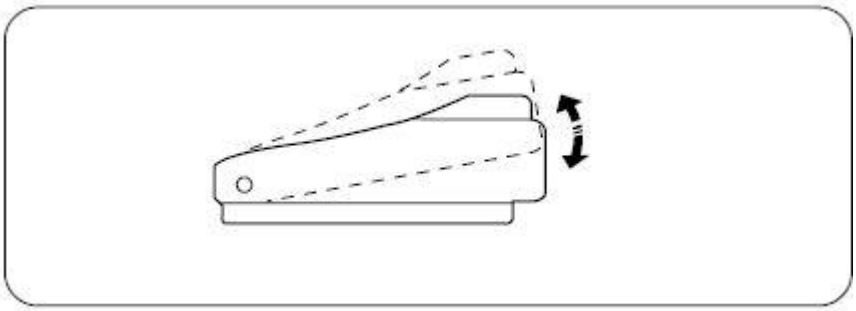
Conectarea masinii la priza



1. Opriti de la butonul principal.
2. Inserati cablul de alimentare in mufa masina.
3. Inserati cablul de alimentare in priza.
4. Apasati butonul principal pentru a porni masina si becul de coasere.

1. Cablu alimentare
2. Buton pornire
3. Priza
4. Priza masina
5. Stecher masina

Atentie ! Inainte de a conecta cablul de alimentare, asigurati-va ca voltajul si frecventa de pe masina sunt conforme cu voltajul prizei.



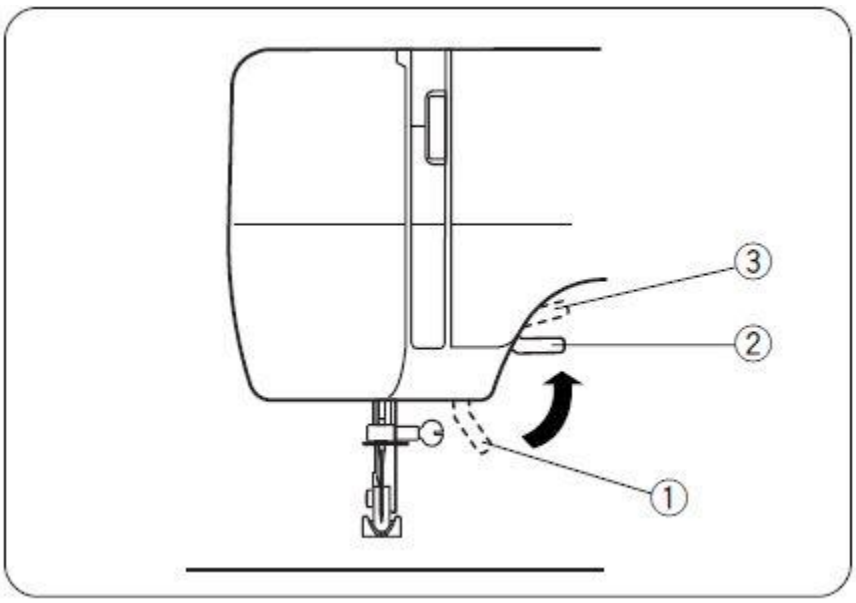
ATENTIE !

In timpul operarii, fiti atenti la zona de coasere, nu atingeti partile mobile precum parghia de ridicare, volanta sau acul.

Intotdeauna opriti masina si decuplati-o de la priza cand :

- Lasati masina nesupravegheata
- Atasati sau dati la o parte parti componente
- Curatati masina

Nu puneti nimic pe pedala de control, altfel riscati ca masina sa porneasca singura.

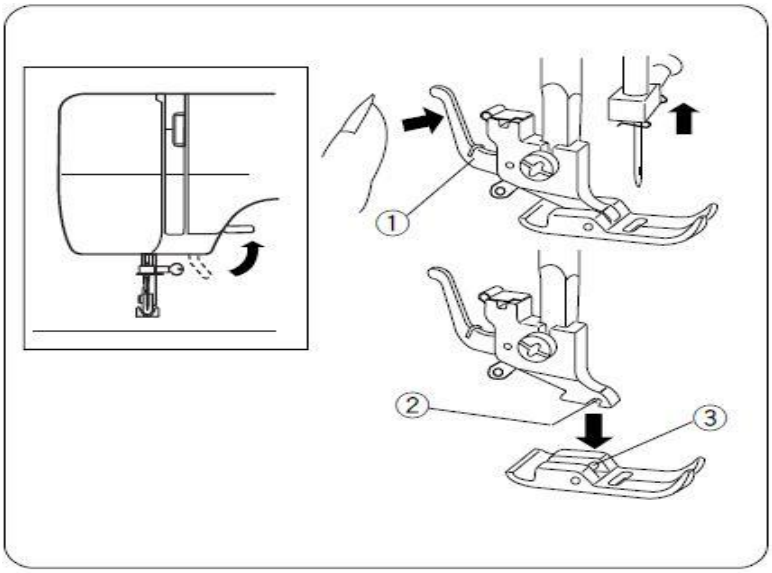


Parghie piciorus presor

Parghia piciorusului presor ridica si coboara piciorusul.

Se poate ridica aproximativ 0.6 cm (1.4 ‘ ‘) mai sus decat inaltimea normala pentru inlocuirea cu usurinta a piciorusului presor sau pentru a va ajuta sa pozitionati materiale groase sub piciorus.

1. Cea mai joasa pozitie
2. Pozitia normala
3. Cea mai inalta pozitie



Pentru a atasa si inlocui piciorusul presor

Pentru a indeparta piciorusul

Rotiti volanta inspre dvs. pentru a ridica acul in cea mai inalta pozitie. Ridicati piciorusul presor.
Impingeti parghia in spatele suportului piciorusului.
Piciorusul se va desprinde

1. Parghie

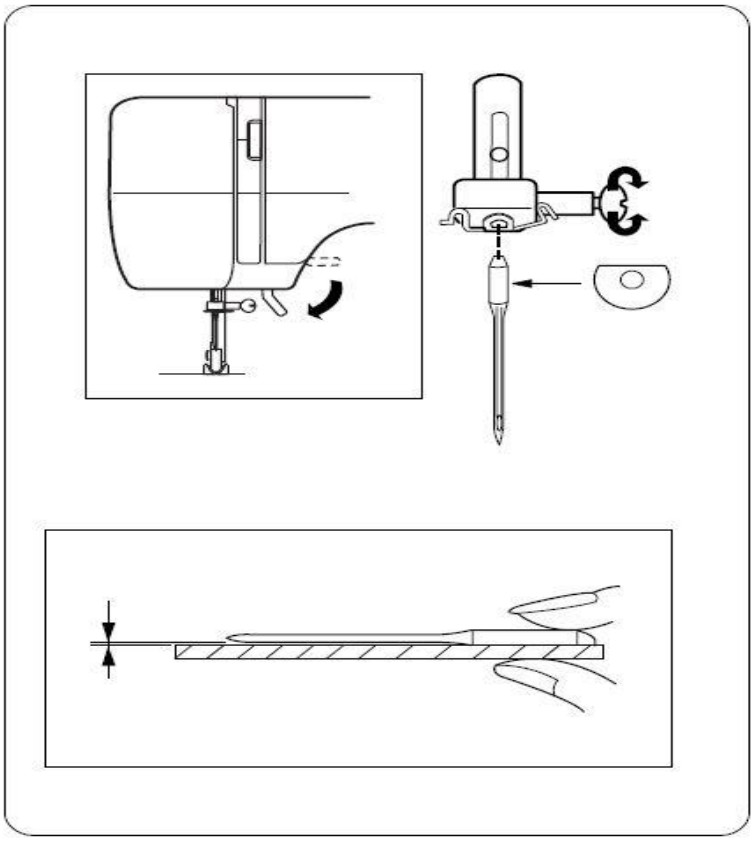
Atentie ! Deconectati masina de la priza cand inlocuiti priciorusul.

Pentru a atasa piciorusul

Pozitionati piciorusul presor astfel incat axul de pe piciorus sa fie plasat sub orificiul suportului piciorusului.
Incetiniti suportul piciorusului pentru a fixa pozitia piciosului

2. Orificiu
3. Ax

Inlocuirea acului



Ridicati acul rotind volanta inspre dvs si incetiniti piciorusul presor.

1. Slabiti surubul de prindere al acului, rotind contra acelor de ceaosornic.
   Detasati acul.
2. Inserati noul ac, cu partea plata opusa dvs.
   Cand inserati acul in surub, impingeti atat cat va este permis si strangeti surubul de prindere al acului cu ajutorul unei surubelnite.

Ata si grafic ace

*In general, atele si acele fine sunt utilizate pentru a coase materiale subtiri, iar ata si acele groase sunt utilizate pentru a coase materiale groase.

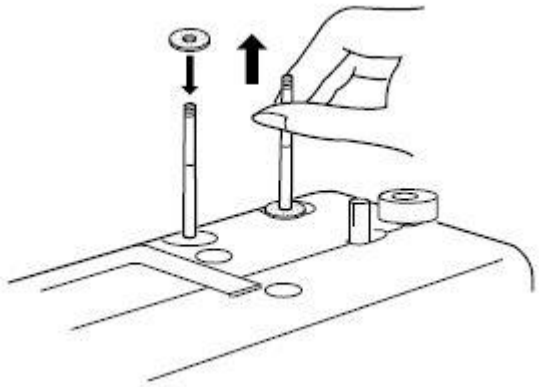
*Intotdeauna testati ata si marimea acului pe o bucatica de material.

*Utilizati aceeasi ata pentru ac si mosor.

*Cand coaseti materiale stretch, foarte fine si sintetice, utilizati acul BLUE TIPPED.
Acest tip de ac previne scaparea cusaturilor.

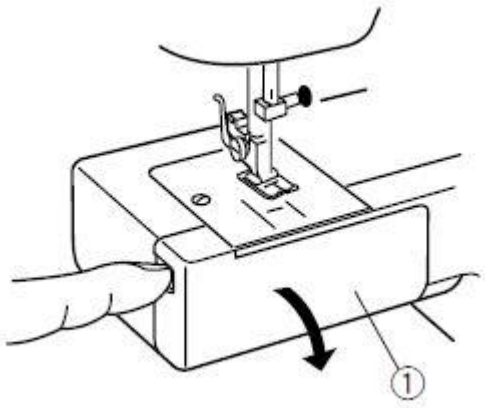
	Material	Ata	Marime ac
Material subtire	Crepe de chine, voile, lana, organdy, georgette, tricot	Matase fina Bumbac fin Sintetic fin Bumbac fin acoperit cu poliester	70 sau 80
Material mediu	Olanda, bumbac, pichet, tricotaj dublu, panza subtire din bumbac	Matase 50 Bumbac 50 pana la 80 Bumbac sitentic acoperit cu polieste de la 50 la 60	80 sau 90
Material gros	Denim, stofa, gabardine, cuverturi, draperii si material de tapitat	Matase 50 Bumbac 40 pana la 50 Bumbac sintgetic acoperit cu polyester de la 40 la 50	90 sau 100

Pozitionarea suportilor pentru papiota



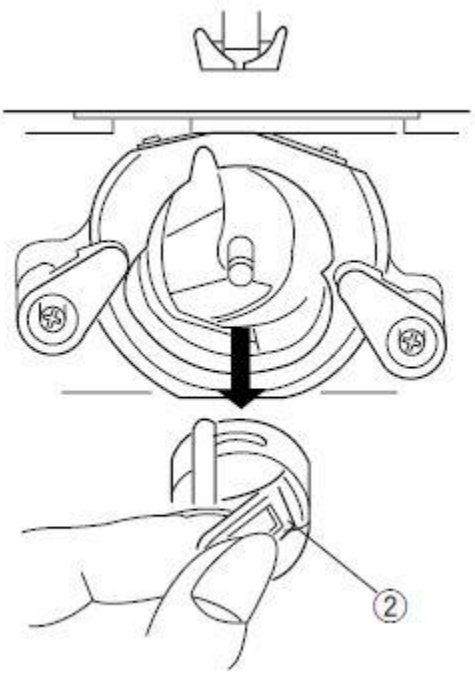
Suportii pentru papiota se folosesc pentru a tine papiota. Pentru a folosi acesti suporti, trageti in sus de ei. Pozitionati saiba pe suport.
Impingeti in jos pentru fixare.

Inserarea si indepartarea carcasei mosorului



Deschideti capacul carligului

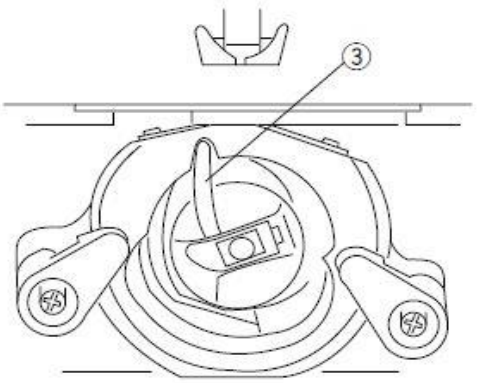
1. Capac carlig



Ridicati acul prin rotirea volantei inspre dvs.

Scoateti carcasa mosorului tinand de inchizatoare

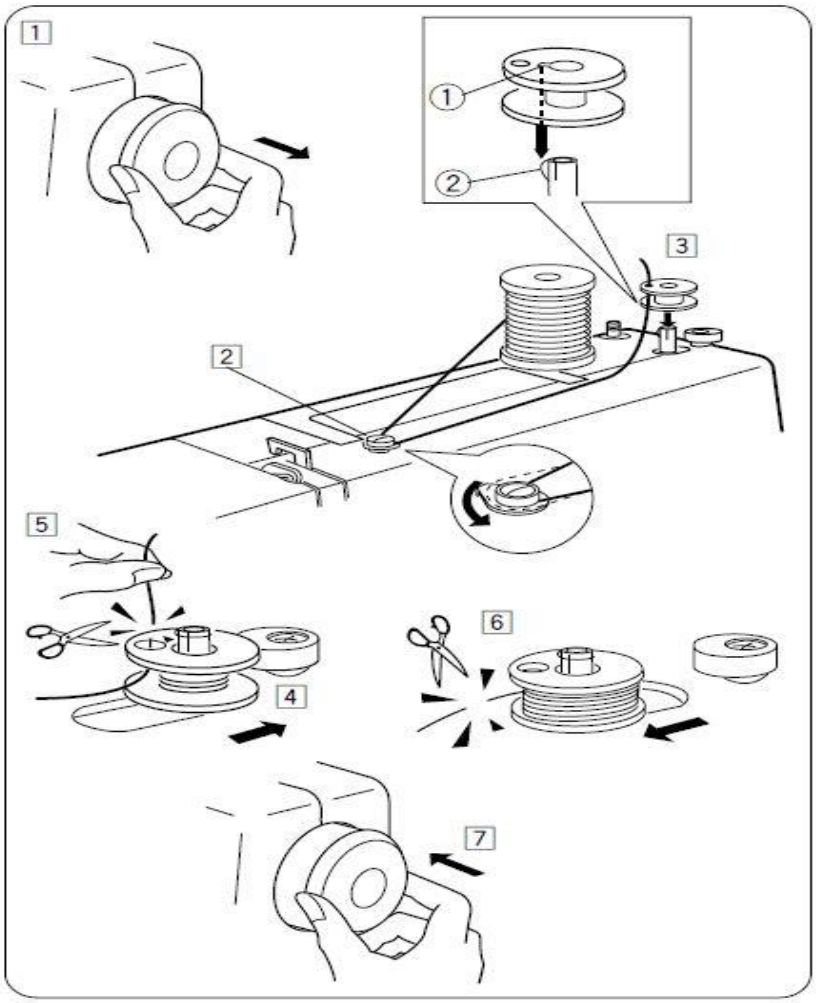
2. Inchizatoare



Cand inserati carcasa mosorului, pozitionati bratul in canelura carligului.

3. Brat

Bobinarea

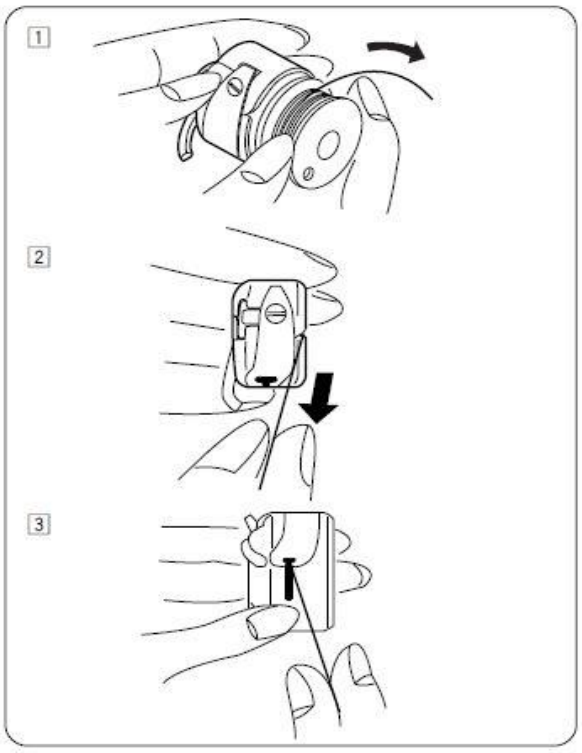


1. Trageti afara volanta.

2. Scoateti ata din papiota
   Ghidati ata in jurul ghidajului de bobinare ata.
3. Inserati ata prin gaura in mosor din interior spre exterior. Aliniati canelura 1 a mosorului cu axul sistemului de bobinare 2.
4. Impingeti spre dreapta.
5. Cu capatul liber al atei tinut in mana, depresurizati pedala de picior. Opriti masina dupa cateva pedale si taiati ata, la baza gaurii din mosor.
6. Depresurizati din nou pedala de picior. Cand mosorul este complet bobinat, opriti masina. Aduceti axul sistemului de bobinare la pozitia initiala prin mutarea axului spre stanga, si taiati ata.
7. Rotiti volanta spre stanga (pozitia originala)

Nota : Aduceti axul sistemului de bobinare la pozitia initiala cand masina se opreste.

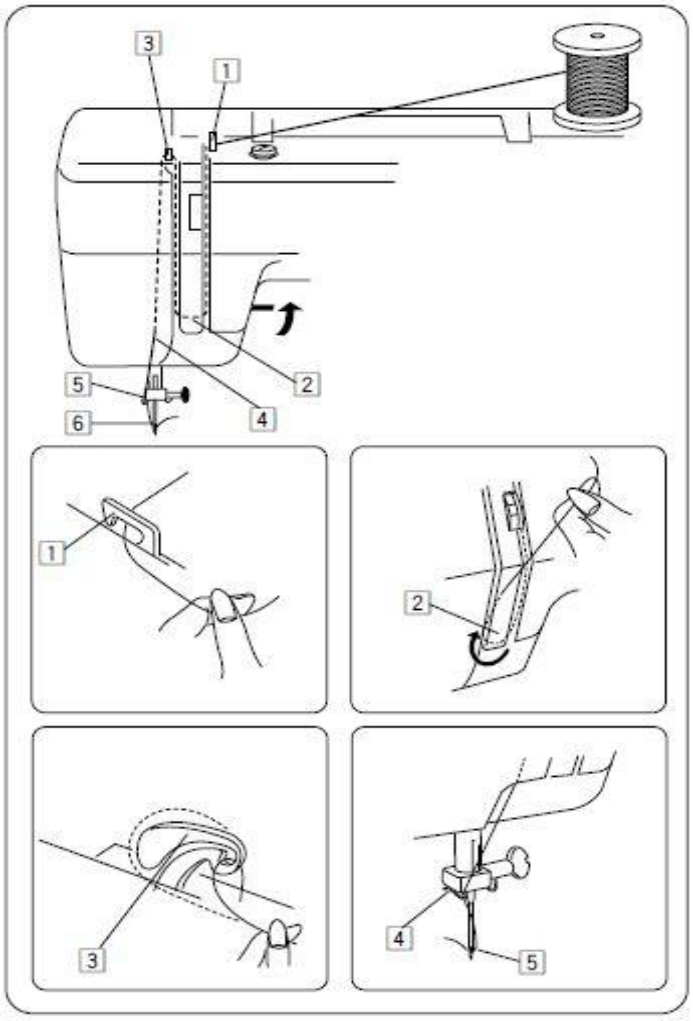
Infilarea carcasei mosorului



1. Pozitionati mosorul in carcasa mosorului. Asigurati-va va ata se debobineaza in directia sagetii.
2. Trageti ata in canelura carcasei mosorului.
3. Pozitionati ata sub arcul de tensiune si ochi.

*Lasati aproximativ 10 cm (4’’) de ata.

Infilarea masinii

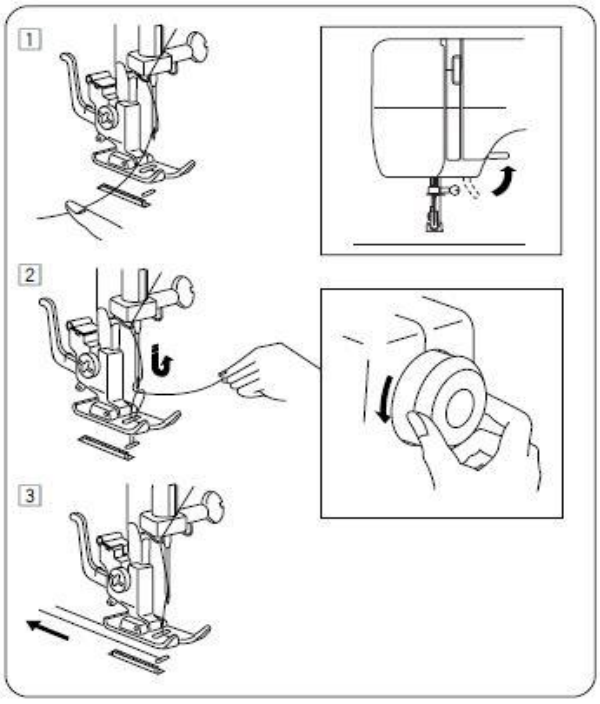


Pozitionati parghia de ridicare in cea mai inalta pozitie prin rotirea volantei inspre dvs.
Ridicati piciorusul presor.
Pozitionati o papiota pe ax, conform imaginii, tragand ata din spatele papiotei.

1. Trageti ata in ghidajul de ate folosindu-va de ambele maini.
2. In timp ce tineti ata langa papiota, trageti ata in jos, in zona de tensiune, apoi in jurul suporrtului arcului.
3. Trageti cu fermitate ata in sus prin parghia de ridicare, din partea dreapta in partea stanga.
4. Apoi trageti ata in jos si ghidand-o in bara acului ghidajului de ata pe partea stanga.
5. Bagati ata in ac din fata in spate.

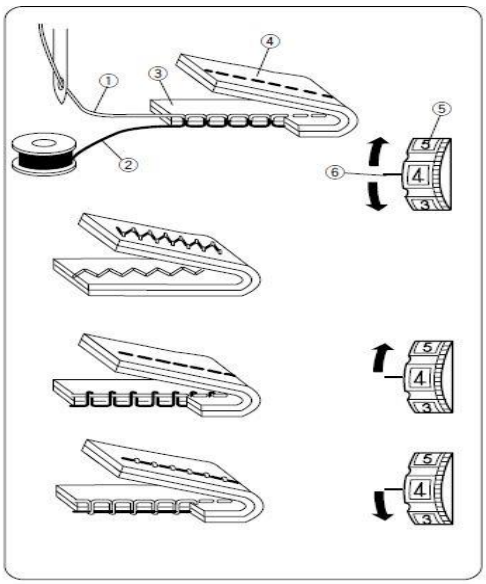
Nota: pentru o mai usoara infilare, ar fi indicat sa taiati capetele atei cu o foarfeca ascutita.

Asezarea atei mosorului



1. Ridicati piciorusul presor si tineti ata cu mana stanga.
2. Rotiti volanta incet inspre dvs cu mana dreapta, pana acul se duce in jos, continuand sa rotiti volanta pana parghia de ridicare se afla in cea mai inalta pozitie.
   Incet trageti ata mosorului formand o bucla.
3. Trageti aproximativ 10 cm (6’’) de ata inapoi si pozitionati capetele sub piciorusul presor.

Buton tensiune ata



1. **Tensiunea corecta**

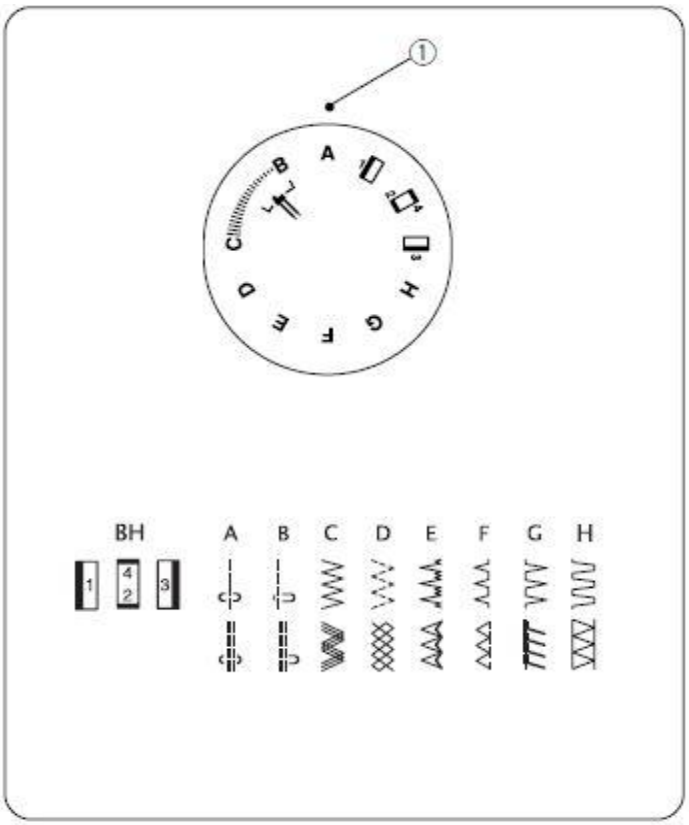
   Tensiunea atei se poate ajusta in functie de materialele pe care le aveti de cusut, straturi si modalitate de cusut.

   Pentru o cusatura zigzag ideala, ata mosorului nu apare pe partea dreapta (partea de sus) a materialului, si ata din ac se observa pe partea gresita a materialului (partea de jos).

   1. Ata din ac (ata superioara)
   2. Ata mosorului (ata inferioara)
   3. Partea dreapta (partea de sus) a materialului
   4. Partea gresita (partea de jos) a materialului
   5. Buton tensiune ata
   6. Marcaj setare
2. **Tensiune atei din ac este prea stransa**

   Cand ata mosorului (ata inferioara) apare pe partea dreapta (partea de sus) a materialului, slabiti tensiunea atei din ac mutand butonul la o valoare mai mica.
3. **Tensiunea atei este prea slaba**

   Cand ata din ac (ata superioara) va aparea pe partea gresita (partea de jos) a materialului, strangeti tensiunea atei din ac mutand butonul la o valoare mai mare.

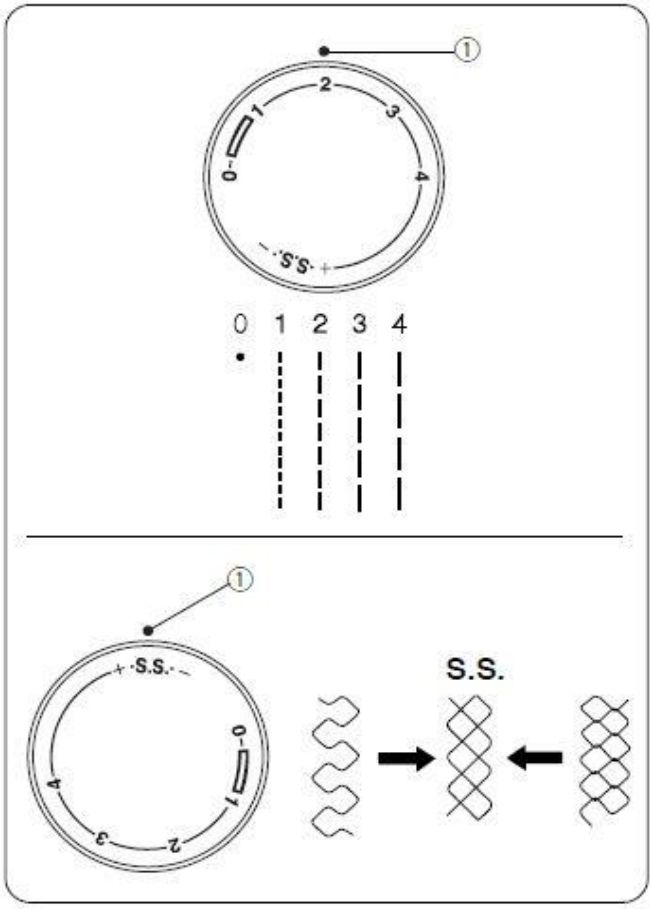


Buton selectare cusaturi

Rotiti butonul selectare cusaturi la marcajul dorit.

1. Setare marcaj

Buton lungime cusatura



Setati butonul lungime cusatura la lungimea dorita de pe marcaj.
Cu cat este mai mare valoarea, cu atat mai mare este lungimea cusaturii.

1. Marcaj setare

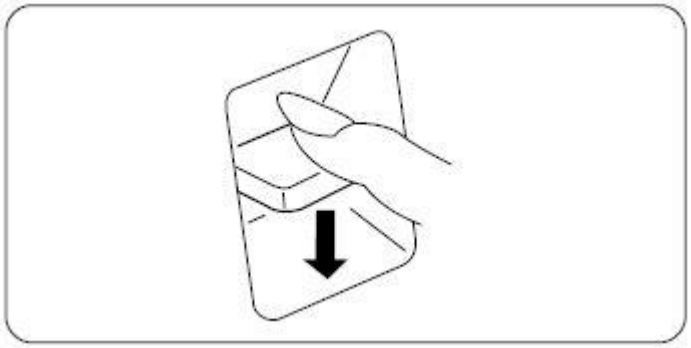
• "▭" este setarea recomandata pentru coaserea butonierelor.

Ajustati butonul intre 0.5 si 4 pentru cusaturi zigzag.

Ajustare cusatura stretch

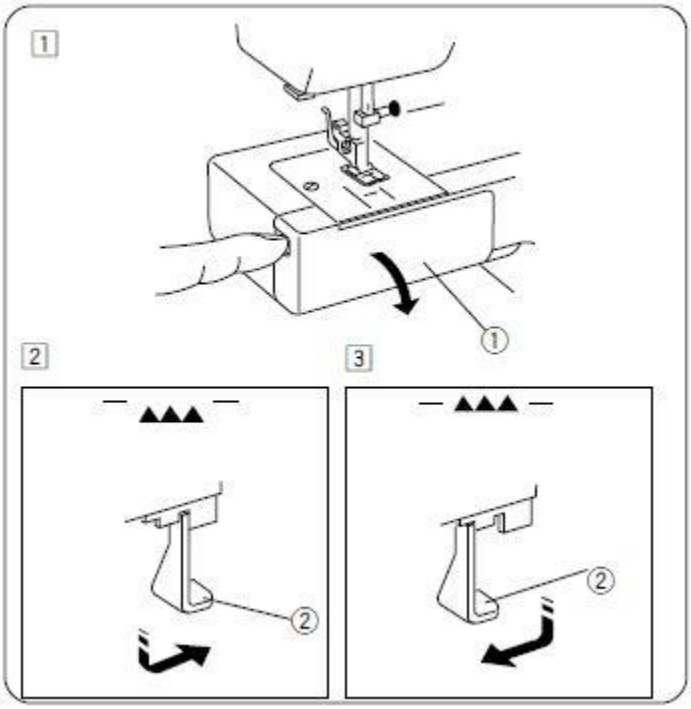
Setati butonul lungime cusatura la S.S. pentru a realiza cusaturi stretch sablon.
Daca cusatura stretch este neuniforma, rotiti butonul lungime cusatura in directia"-" pentru a o micsora, sau "+" pentru a o mari.

Buton cusatura inversa



Atata vreme cat tineti apasat butonul cusatura inversa, masina va coase invers.

Coborarea dintilor transportori



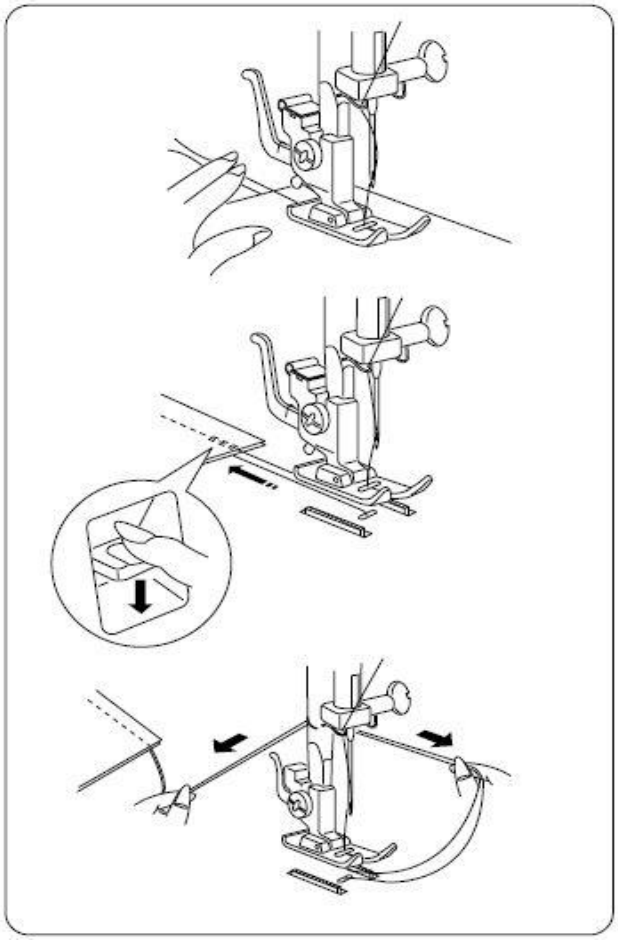
1. Deschideti capacul carligului
    1. Capac carlig
2. Pentru a cobora dintii transportori, lasati in jos parghia de coborare si mutati-o inspre dreapta, conform imaginii.
    2. Parghie coborare
3. Pentru a ridica dintii transportori, lasati in jos parghia de coborare si mutati-o inspre stanga, conform imaginii.

- Dintii transportori trebuie sa fie ridicati, in cazul coaserii normale.
- Dintii transportori revin la pozitia normala cand masina incepe sa coase.

SECTIUNEA 3. COASEREA DE BAZA

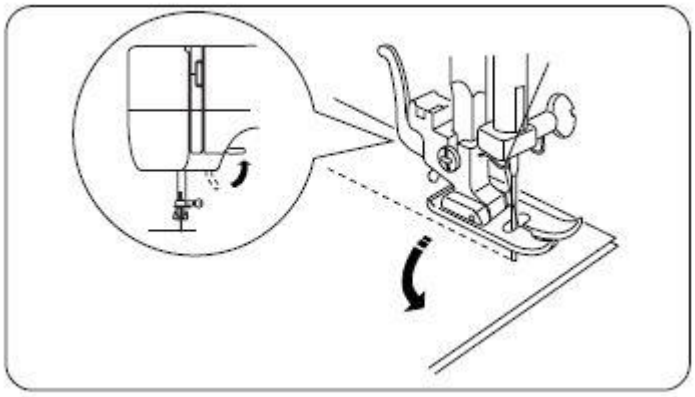
Cusatura dreapta

1. Selectare cusatura A sau B
2. Piciorus presor piciorus zigzag
3. Tensiune ata 2-6
4. Lungime cusatura 1.5- 4



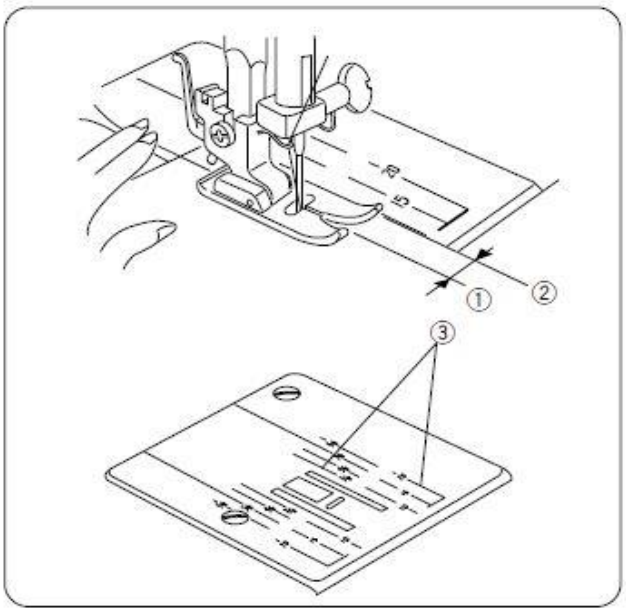
1. Ridicati piciorusul presor si pozitionati materialul pe placa acului cu marginea la linia ghidajului cusaturii.
   Incetiniti acul in material.
   Incetiniti piciorusul presor si aranjati atele in spate. Depresurizati pedala de picior.
   Cu grija, ghidati materialul de-a lungul liniei ghidajului lasand materialul sa se alimenteze singur.
2. Pentru a securiza capetele cusaturii, apasati butonul cusatura inversa si realizati cateva cusaturi inverse.
   Ridicati piciorusul presor si dati la o parte materialul, tragand atele in spate.
3. Trageti capetele atelor in sus, in cutitul de ate.

Schimbarea directiei



Opriti masina si rotiti volanta inspre dvs. aducand acul in material.
Ridicati piciorusul presor.
Manevrati materialul in jurul acului pentru a schimba directia.
Incetiniti piciorusu lpresor si continuati coaserea.

Linie ghidaj cusatura

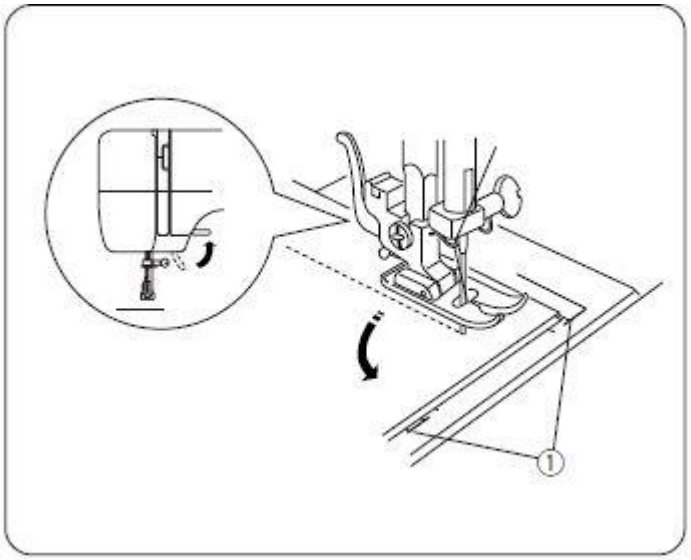


Numerele de pe placa acului indica distanta dintre centrul pozitiei acului si linia ghidajului.
Valorile din fata sunt in centimetri.
Valorile din spate sunt inchi.

Numar	15	20	4/8	5/8	6/8
Distanta (cm)	1.5	2.0	1.3	1.6	1.9

1. Pozitia centrala a acului
2. Liniile ghidajului
3. Valori

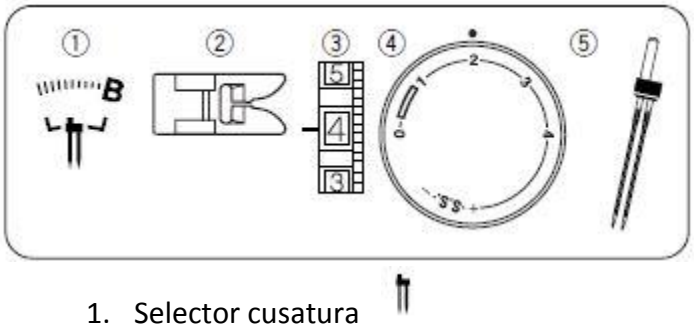
Intoarcerea coltului patrat



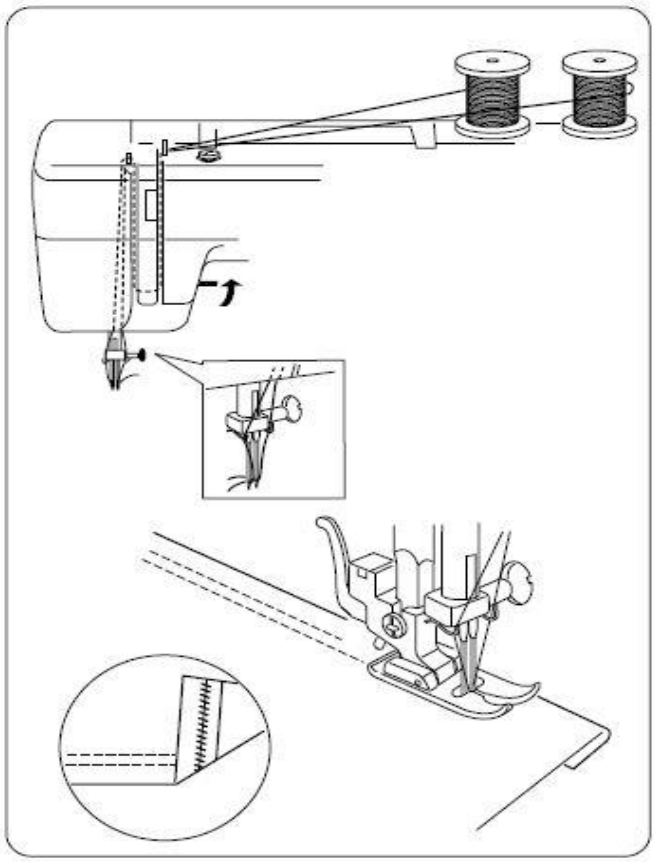
Pentru a intoarce un colt patrat 5/8'' (1.6 cm) de la marginea materialului.
Opriti coaserea si incetiniti acul rotind volanta contra acelor de ceasornic.
Ridicati piciorusul presor si rotiti materialul pentru a alinia marginea cu 5/8'' (1.6 cm) la ghidajul cusaturii.
Incetiniti piciorusul presor si incepeti sa coaseti in directia dorita.
Aliniati marginea materialului inspre dvs cu ajutorul ghidajului de colturi conform inaginii.

1. Ghidaj de colturi

Tiv ac dublu

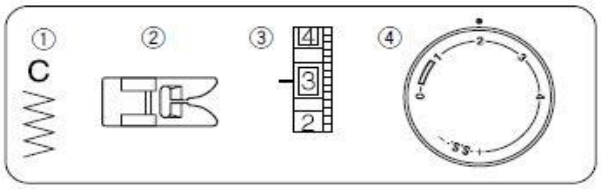


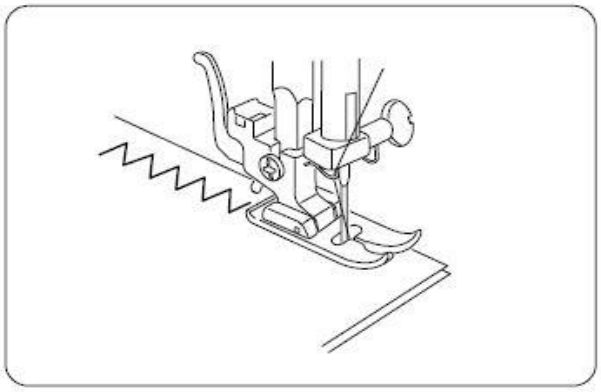
1. Selector cusatura
2. Piciorus presor piciorus zigzag
3. Tensiune ata 2-6
4. Lungime cusatura 1.5- 4
5. Ac dublu



Un tiv cu ac dublu este rapid si usor de realizat. Este indicat mai ales pentru materiale stretch. Asigurati-va ca utilizati un ac dublu stretch pentru materiale tricotate.
Opriti masina de la buton si inserati acul dublu.

Bobinati masina ca pentru ata singulara (vezi pagina 16), folosind ambele axuri papiota. Trageti o ata in jos, prin spatele fiecarui ghidaj al barii atei.
Impaturiti tivul la latimea dorita si coaseti cu acul dublu. Cu grija, taiati atele in exces cu ajutorul unei foarfeci bine ascutite. Aceasta metoda este ideala pe materiale tricotate intrucat ata se bobineaza in zigzag, permitand tivului sa se intinda odata cu materialul.
Dati la o parte acul dublu. Setati masina pentru coaserea cu un singur ac.



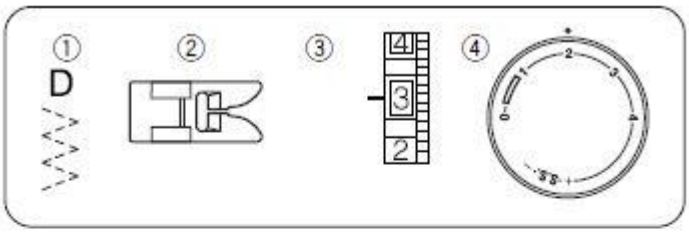


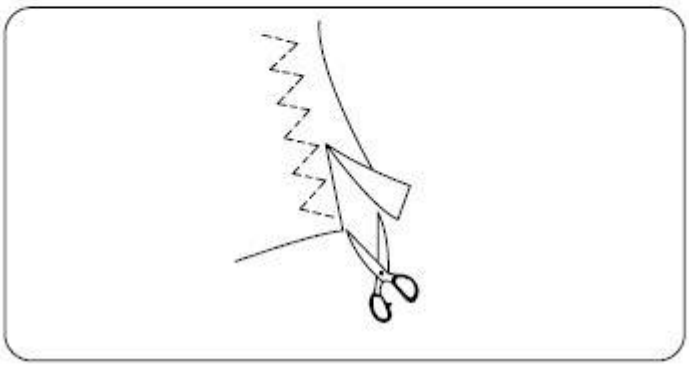
Cusatura zigzag

1. Selectare cusatura C
2. Piciorus presor piciorus zigzag
3. Tensiune ata 2-5
4. Lungime cusatura 0.5-4

Cusatura zigzag simpla este utila mai ales pentru peticire, coaserea nasturilor etc.

Cusatura tricot

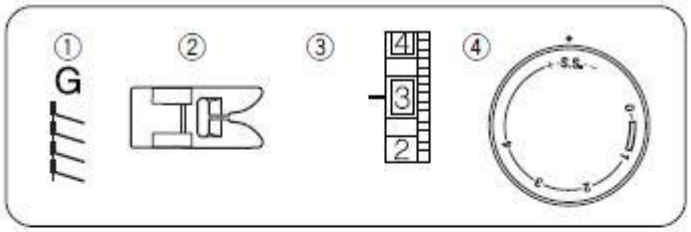


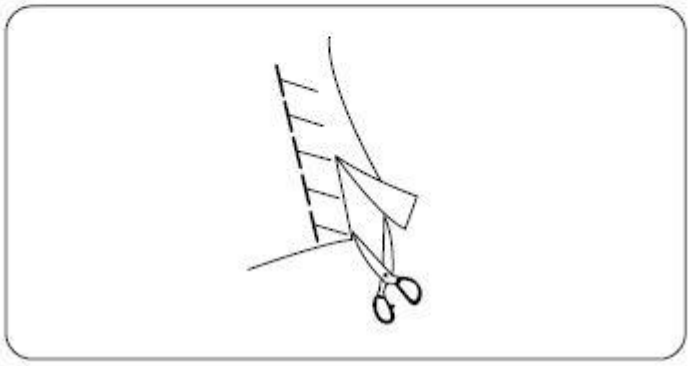


1. Selectare cusatura D
2. Piciorus presor piciorus zigzag

3. Tensiune ata 1-4
4. Lungime cusatura 0.5-4

Pozitionati materialul sub piciorusul presor astfel incat marginea sa fie in interiorul marginii din dreapta a piciorusului presor.
Ghidati materialul astfel incat cusaturile de pe partea dreapta sa cada de pe marginea materialului.
Aveti grija sa nu taiati cusaturile.



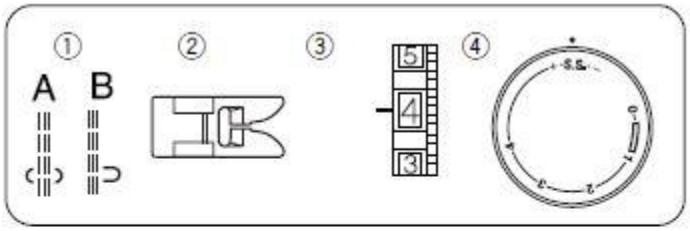


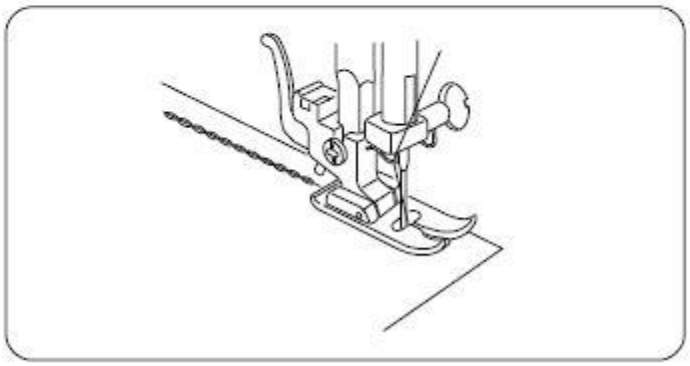
Cusatura super stretch

1. Selectare cusatura G
2. Piciorus presor piciorus zigzag
3. Tensiune ata 1-4
4. Lungime cusatura S.S.

Acest tip de cusatura este ideala pentru coaserea costumelor de baie si velurii stretch intrucat cusatura este elastica si puternica.
Aceasta cusatura are rezultate bune cand cusaturi din partea dreapta a zigzagului cad usor de pe marginea materialului.
Pozitionati materialul astfel incat sa aveti o cusatura de 1.6 ncm (5/8’’).
Taiati dupa coasere.
Atentie sa nu taiati cusaturile.

Cusatura tripla



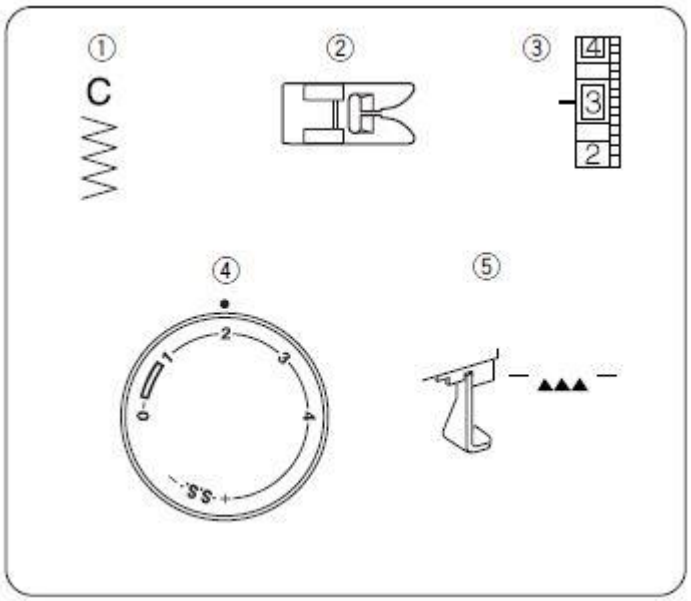


1. Selectare cusatura A sau B
2. Piciorus presor picior zigzag
3. Tensiune ata 2-6
4. Lungime cusatura S.S.

Cusatura este formata din doua cusaturi inainte si una inapoi, formand o cusatura care nu se rupe usor.

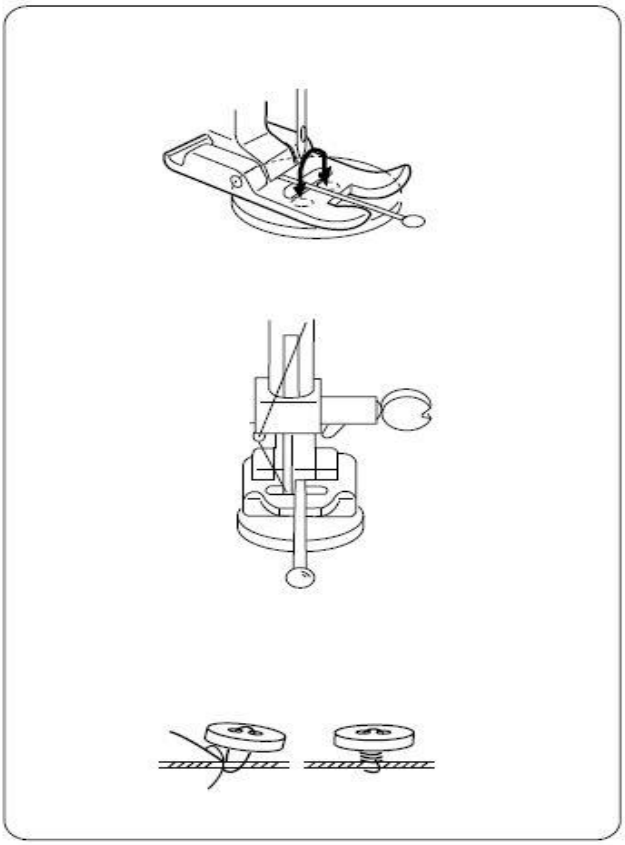
Costumele trebuie inailate inainte de coasere.

Coaserea nasturilor



1. Selectare cusatura

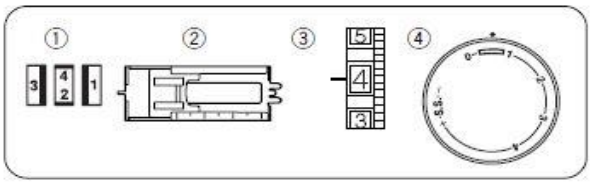
2. Piciorus presor piciorus zigzag
3. Tensiune ata 3-7
4. Lungime cusatura oricare
5. Dinti transportori cazut

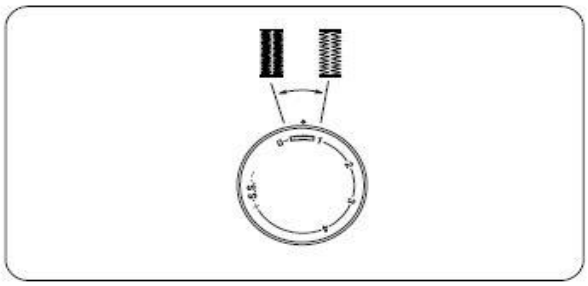


Setati butonul selectare cusatura la B (pozitie ac stang). Marcati pozitia nasturilor pe material.
Lasati in jos dintii transportori (vezi pagina 20)
Pozitionati materialul sub piciorus.
Pozitionati nasturele sub piciorus aliniind gaura stanga cu gaura acului.
Incetiniti piciorusul. Realizati cateva cusaturi pentru a securiza atele. Pozitionati un ac de gamalie intre gauri.
(Vezi imaginea) Cand coaseti peste nasture si acul de gamalie, se va crea o tija.
Setati butonul selectare cusatura la C. Selectati latimea zigzag pentru a potrivi gaurile in nasture.
Rotiti volanta pentru a confirma latimea corecta. Realizati cateva cusaturi pentru a securiza nasturele de material.
Setati butonul selectare cusatura la B. Realizati cateva cusaturi pentru a securiza atele.
Taiati atele aproximativ 20 cm (8’’) lasand o bucata de ata.

Aduceti acul cu ata in jos prin gaura nasturelui si infilati-l-l in jurul tijei.
Trageti ata in partea opusa si faceti un nod.

Butoniera

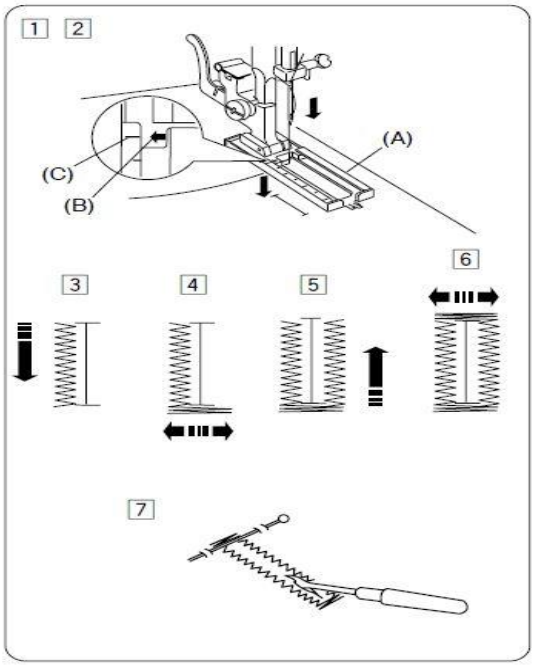




1. Selectare cusatura
2. Piciorus presare piciorus butoniera ajustabila
3. Tensiune ata 1-5
4. Lungime cusatura

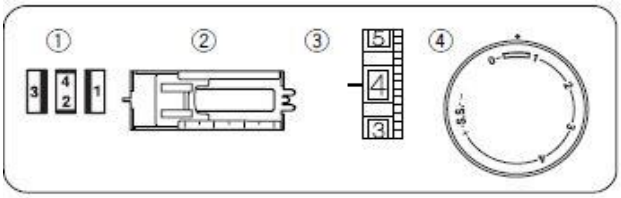
Pentru a ajusta densitatea butonierei :

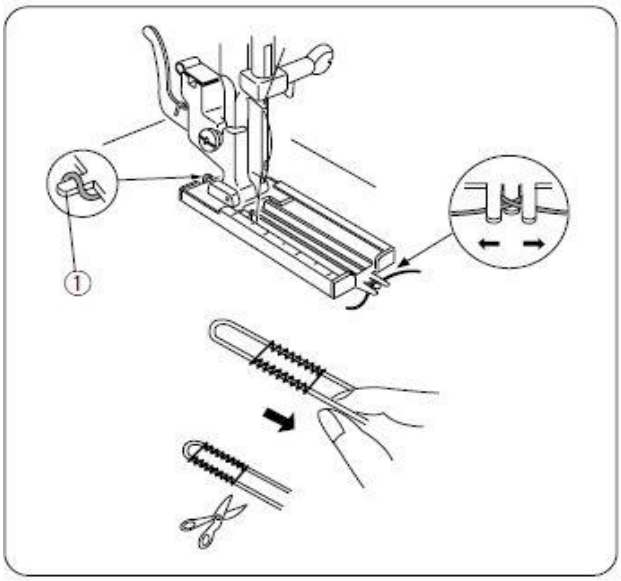
Setati butonul lungime cusatura intre pentru a ajusta densitatea cusaturii pentru butoniera.

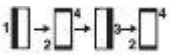


1. Cu grija marcati lungimea butonierei. Pozitionati materialul sub piciorus cu marcajul butonierei inspre dvs.
2. Miscati glisorul (A) inspre dvs astfel incat marcajul superior (C) de pe glisor sa fie aliniat cu marcajul de inceput (B). Aliniati marcajele de la piciorus cu marcajul superior de pe material.
   Nota : valorile de pe glisor sunt in centimetri.
3. Setati butonul selectare cusatura la
   Coaseti inainte pana ajungeti la marcajul din fata al butonierei.
   Opriti coaserea la o cusatura pe partea stanga.
4. Setati butonul selectare cusatura la
   Realizati 5 cusaturi. Opriti coaserea la o cusatura pe partea dreapta.
5. Setati butonul selectare cusatura la
   Coaseti pana ajungeti la marcajul din spare a butonierei.
   Realizati 5 cusaturi. Opriti coaserea la o cusatura pe partea dreapta.
6. Setati butonul selectare cusatura la
   Realizati cateva cusaturi de intarire si ridicati acul din material.
   Setati butonul selectare cusatura la o cusatura dreapta.
   Realizati cateva cusaturi de securizare.
7. Dati la o parte materialul din masina si taiati ata. Inserati un ac de gamalie in intaritura.
   Taiati deschizatura butonierei cu un cutit.
   Aveti grija sa nu taiati cusatura.

Butoniera cordon

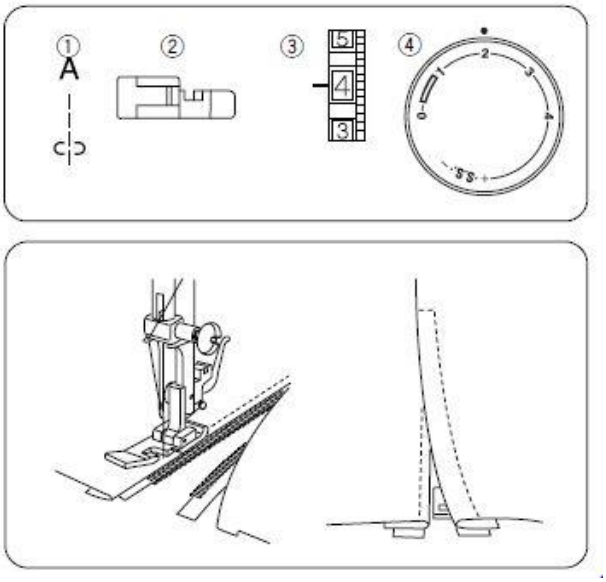




1. Selector cusatura 
2. Piciorus presor piciorus presor glisant
3. Tensiune ata 1-5
4. Lungime cusatura

1. Cu piciorusul pentru coasere butoniera ridicat, agatati cordonul pe suport, pe spatele piciorusului pentru butoniera.
   1. Suport
2. Aduceti capetele inspre dvs sub piciorus, pana se elibereaza capatul din fata.
3. Agatati cordonul de umplere in furci pe partea din fata a piciorusului pentru a-l tine strans.
4. Incetiniti acul in materialul de cusut, la capatul butonierei si incetiniti piciorusul.
5. Depresurizati pedala de picior cu grija si coaseti butoniera. Fiecare parte a butonierei si intaritura se vor coase peste cordon.
6. Dati materialul la o parte si taiati atele.
7. Trageti capatul din stanga al cordonului de umplere pentru a strange.
8. Infilati capatul printr-un ac de stopare al transportului, trageti partea gresita a materialului si taiati.

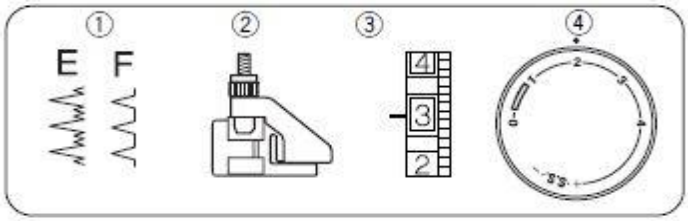
Aplicarea fermoarului

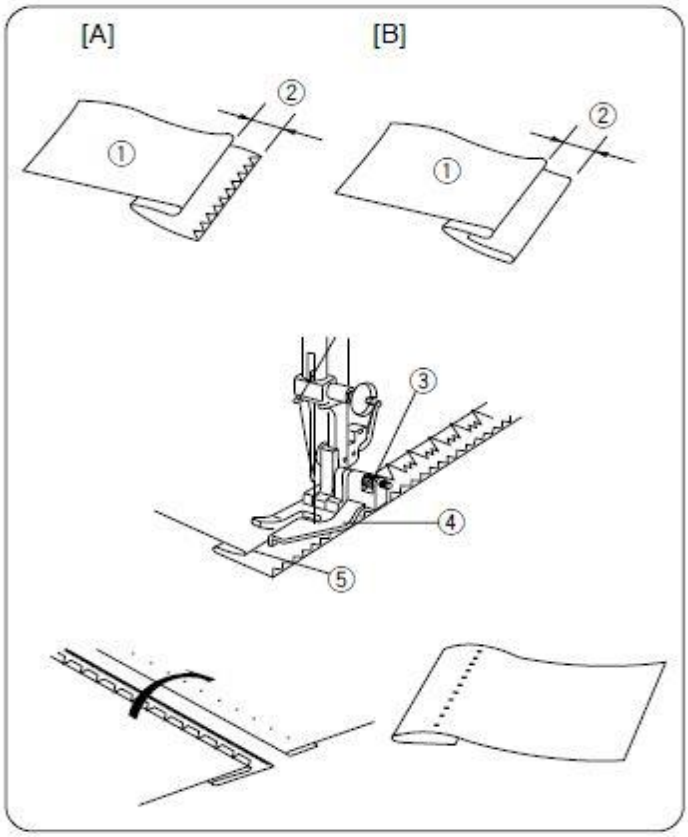


1. Selector cusatura A
2. Piciorus presor Piciorus fermoar
3. Tensiune ata 2-6
4. Lungime cusatura 1.5- 4

Fixati cu ac de gamalie sau insailati fermoarul si pozitionati-l sub piciorus.
Neteziti atele in spate si incetiniti piciorusul.
Pentru a coase partea stanga a fermoarului, ghidati dintii fermoarului de-a lungul marginii piciorusului si coaseti prin material si banda fermoarului.
Pozitionati materialul pe partea cealalta si coaseti cealalta parte a fermoarului la fel cum ati facut si cu partea stanga.

Tiv cusatura invizibila





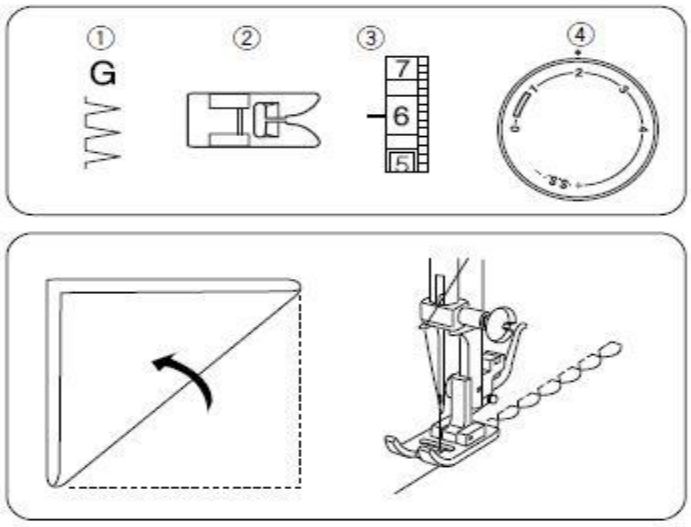
1. Selector cusatura E sau F
2. Piciorus presor piciorus tiv invizibil
3. Tensiune ata 1-3
4. Lungime cusatura 2-3

1. Pe materiale grele care se destrama, marginea neprelucrata ar trebui cusuta prima data. Apoi pliati tivul, conform imaginii, lasand ¼ ‘’(0.7 cm) de tiv sa se vada.
   1. Partea gresita a materialului
   2. ¼ ‘’ (0.7 cm)
2. Pozitionati materialul, astfel incat acul in cea mai joasa pozitie, doar sa penetreze marginea pliului.
3. Rotiti surubul ghidajului pentru a alinia ghidajul cu marginea pliata.
   3. Surub ghidaj

4. Ghidaj
5. Margine pliata

4. Dupa ce tivirea este finalizata,presati ambele parti ale tivului finalizat. Pe partea de sus a materialului trebuie sa fie vizibile doar cusaturile invizibile.

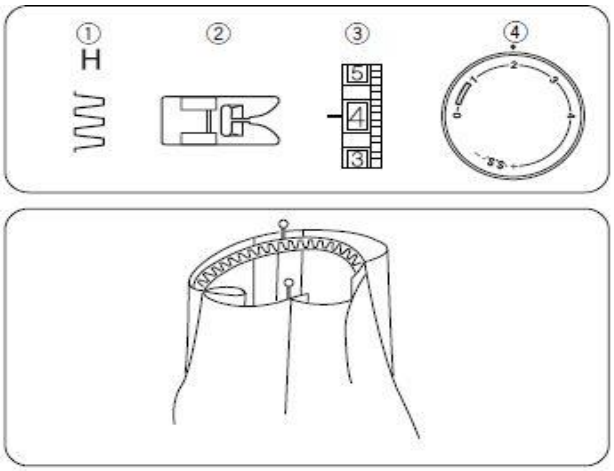
Cusatura cochilie



1. Selector cusatura G
2. Piciorus presor piciorus zigzag
3. Tensiune ata 6-8
4. Lungime cusatura 2-3

Pozitionati marginea pliata de-a lungul canelurii piciorusului.
Acul ar trebui sa cada pe partea dreapta a materialului, formand o cochilie.

Cusatura patrata



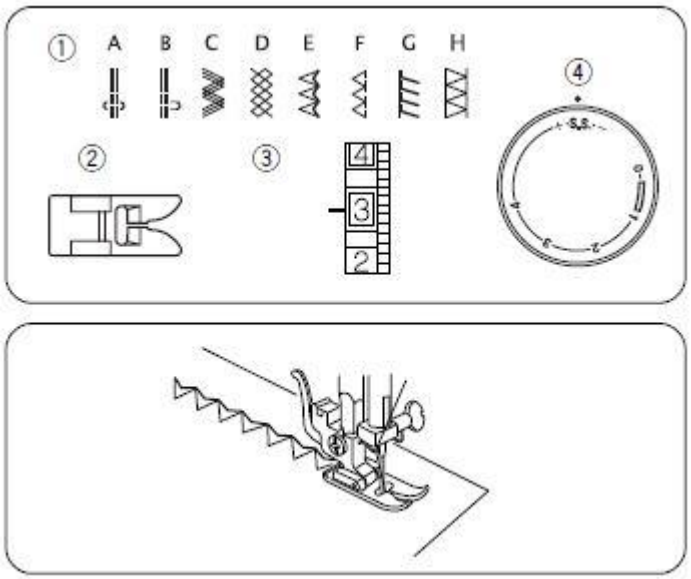
1. Selector cusatura H

2. Piciorus presor piciorus zigzag
3. Tensiune ata 1-4
4. Lungime cusatura 0.5-2

Optati pentru optiunea cusatura patrata cand atasati elasticul direct pe material, fara sa faceti un canal separat pentru elastic.

Marcati elasticul in sferturi si potrivite-le cu partea de mijloc din fata, partea de mijloc din spate si partile de cusut.
Pozitionati partea din mijloc a elasticului sub partea centrala a piciorusului presor si coaseti, asigurandu-va ca elasticul este cusut uniform.

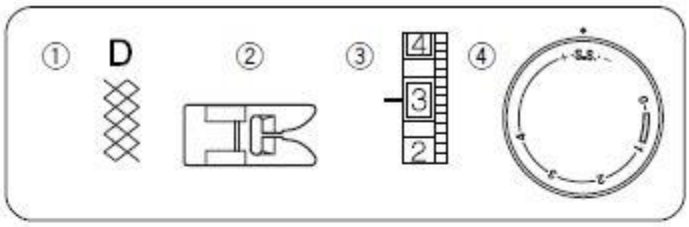
Sablon cusatura stretch

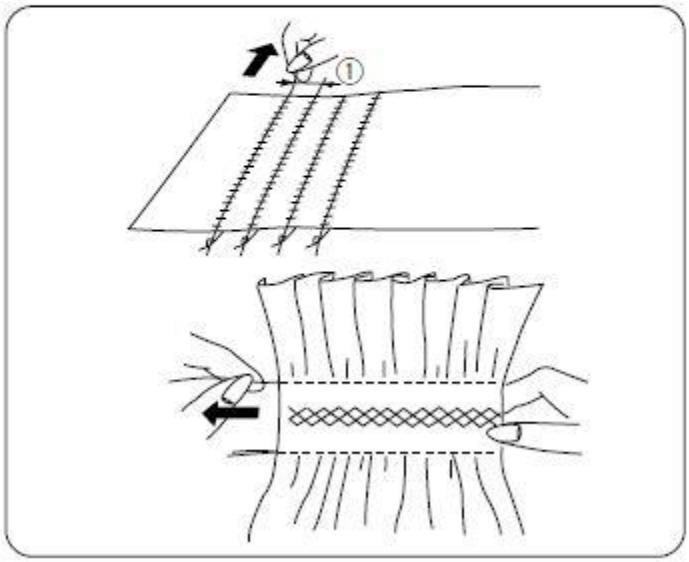


1. Selector cusatura A-H
2. Piciorus presor piciorus zigzag
3. Tensiune ata 1-4
4. Lungime cusatura S.S.

Sabloanele cusaturilor stretch decorative sunt utilizate pentru a aplica diverse note personale pe articolele vestimentare. Puteti decora hainute de bebelusi, bluze, draperii etc.

Incretirea





1. Selector cusatura D
2. Piciorus presor piciorus zigzag
3. Tensiune ata 1-4
4. Lungime cusatura S.S.

Cu lungimea cusaturii setata la 4, realizati cusaturi separate in linie de 1 cm (3/8 ‘’), de-a lungul zonei pe care doriti sa o incretiti.

Innodati atele de-a lungul marginii. Trageti de ate si incretiti uniform.

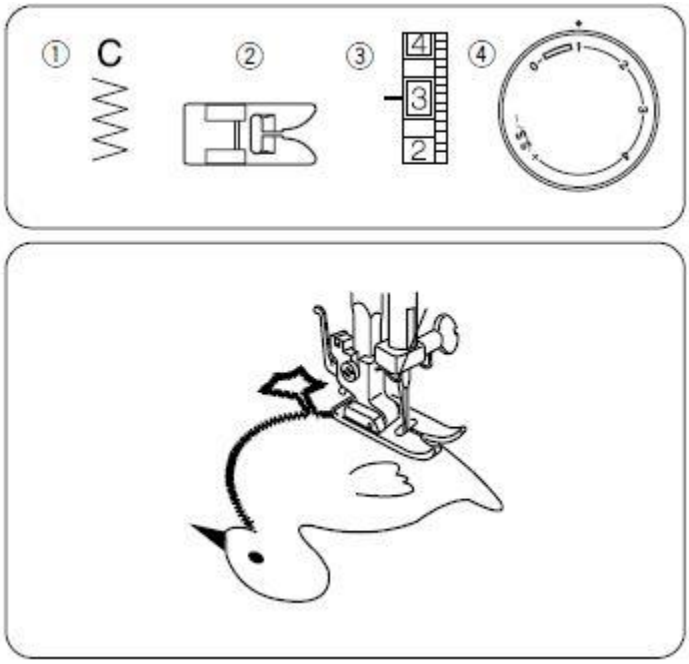
Securizati atele la ambele capete.

Realizati cateva cusaturi decorative intre cusaturile de incretire.

Trageti cusaturile de incretire

1. 1 cm

Aplicatiile



1. Selector cusatura C
2. Piciorus presor piciorus zigzag
3. Tensiune ata 1-4
4. Lungime cusatura 0.5-1

Insailati (sau fixate cu fierul de calcat) piesa de aplicat pe material.
Coaseti in jurul aplicatiei asigurandu-va ca acul cade de-a lungul marginii din exterior a aplicatiei. Cand coaseti colturile, incetiniti acul in material.
Ridicati piciorusul presor si manevrati materialul de la dreapta la stanga.

SECTIUNEA 4. MENTENANTA MASINII

Curatarea carcasei mosorului si carligul

Nota : opriti masina de la buton si decuplati de la priza.

Dezmembrarea unitatii graiferului

Ridicati acul in cea mai inalta pozitie si deschideti capacul carligului. Deschideti inchizatoare batanta a carcasei mosorului si scoateti-o.

Deschideti suportii inelului carligului si dati la o parte inelul graiferului.

Dati la o parte carligul.

*curatati carligul cu o perie si o carpa uscata.

1. Carcasa mosor
2. Suport inel graifer
3. Inel graifer
4. Graifer
5. Canelura graifer

Asamblarea unitatii graiferului

Pozitionati carligul pe axul central si fixati-l cu grija in canelura graiferului, formand un cerc perfect cu graiferul.

Atasati inelul graiferului asigurandu-va ca axul din partea de jos intra in canelura.

Blocati inelul prin rotirea suportilor inapoi pe pozitii. Inserati carcasa mosorului.

6. Ax
7. Canelura

Curatarea dintilor transportori

Atentie!

Opriti masina de la buton si decuplati de la priza inainte de a curata dintii transportori.

Dati la o parte acul si piciorusul presor.

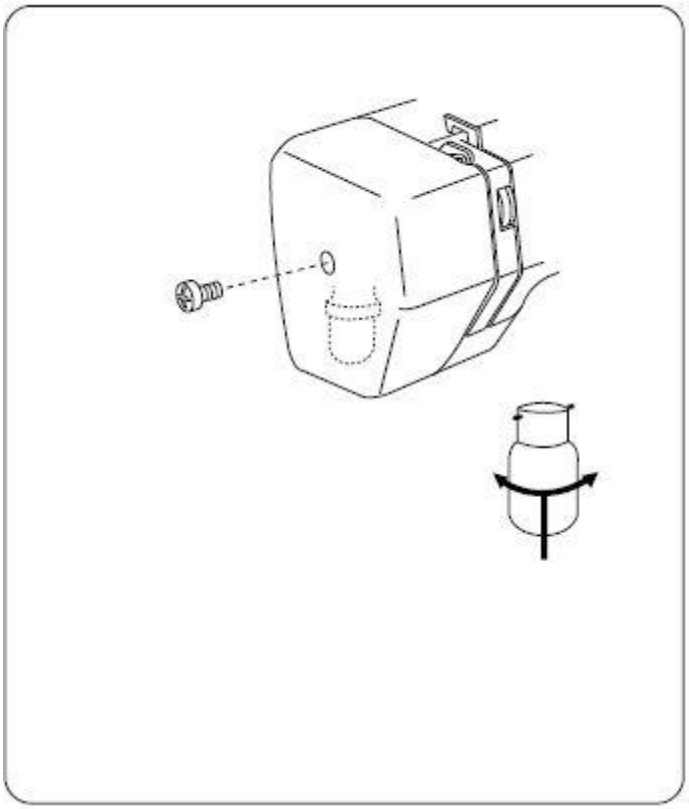
Dati la o parte surubul opritor al placii acului si dati la o parte placa acului.

1. Surub opritor

Cu o perie, curatati praful si scamele de pe dintii transportori.

Reasamblati placa acului.

Becul



Becul pentru coasere este pozitionat in spatele placutei frontale. Pentru a-l inlocui, dati jos placuta frontala, desuruband surubul opritor.

Deconectati de la priza inainte de a inlocui becul.
Nu demontati masina altfel decat cum este explicat in acest manual.

Pentru a da la o parte…….Impingeti si rotiti spre stanga
Pentru a inlocui……Impingeti si rotiti spre dreapta

Atentie !
Becul nu trebuie sa fie incins. Protejati-va degetele cand lucrati cu becul.

Depanarea

Problema	Cauza	Referinta
Ata din ac se rupe	1. Ata din ac nu este infilata corect 2. Tensiunea atei din ac este prea stransa 3. Acul este indoit sau tocit 4. Acul este inserat incorect 5. Materialul nu este tras in spate cand este finalizata cusatura 6. Ata este fie prea groasa, fie acul este prea subtire	Vezi pagina 16 Vezi pagina 18 Vezi pagina 10 Vezi pagina 10 Vezi pagina 22 Vezi pagina 10
Ata din mosor se rupe	1. Ata din mosor nu este infilata corect in carcasa mosorului 2. S-au depus scame in carcasa mosorului 3. Mosorul este avariat si porneste usor	Vezi pagina 14 Curatati carcasa mosorului Inlocuiti mosorul
Acul se rupe	1. Acul este inserat incorect 2. Acul este indoit sau tocit 3. Surubul de prindere al acului nu este strans 4. Tensiunea atei din ac este prea stransa 5. Materialul nu este tras in spate cand este finalizata cusatura 6. Acul este prea subtire pentru materialul care este cusut 7. Butonul selectare cusatura a fost pornit in timp ce acul era in material	Vezi pagina 10 Vezi pagina 10 Vezi pagina 10 Vezi pagina 18 Vezi pagina 22 Vezi pagina 10 Vezi pagina 20
Cusaturi scapate	1. Acul nu este inserat corect 2. Acul este indoit sau rupt 3. Acul si/sau ata nu sunt compatibile cu materialul de cusut 4. Ata din ac nu este infilata corect.	Vezi pagina 10 Vezi pagina 10 Vezi pagina 10 Vezi pagina 16
Incretirea cusaturilor	1. Tensiunea atei din ac este prea stransa 2. Masina nu infileaza corect 3. Acul este prea gros pentru materialul de cusur 4. Cusaturile sunt prea mari pentru materialul de cusut 5. *cand coaseti materiale extrem de	Vezi pagina 18 Vezi pagina 16 Vezi pagina 10 Realizati cusaturile mai dense

	usoare, pozitionati o bucata de material sub material	
Cusaturile formeaza bucle in partea de jos a materialului	1. Tensiunea atei din ac este prea slabita 2. Acul este fie prea gros sau prea subtire pentru ata	Vezi pagina 18 Vezi pagina 10
Materialul nu este alimentat corespunzator	1. Dintii transportori sunt acoperiti cu scame 2. Cusaturile sunt prea subtiri	Vezi pagina 42 Realizati cusaturi mai apropiate
Masina nu functioneaza	1. Masina nu este conectata la priza corespunzator 2. Ata este prinsa in canelura carligului	Vezi pagina 8 Vezi pagina 42
Masina merge greu si scoate sunete	1. Atele s-au prins in mecanismul carligului 2. Dintii transportori sunt acoperiti cu scame	Vezi pagina 42 Vezi pagina 42